

tempore (Mr. CONAWAY) at 6 o'clock and 30 minutes p.m.

COMMUNICATION FROM THE CLERK OF THE HOUSE

The SPEAKER pro tempore laid before the House the following communication from the Clerk of the House of Representatives:

OFFICE OF THE CLERK,
HOUSE OF REPRESENTATIVES,
Washington, DC, November 30, 2015.

Hon. PAUL D. RYAN,
The Speaker, House of Representatives,
Washington, DC.

DEAR MR. SPEAKER: Pursuant to the permission granted in Clause 2(h) of Rule II of the Rules of the U.S. House of Representatives, the Clerk received the following message from the Secretary of the Senate on November 30, 2015 at 6:03 p.m.:

That the Senate passed S. 1698.

With best wishes, I am

Sincerely,

KAREN L. HAAS.

REPORT ON RESOLUTION PRO- VIDING FOR CONSIDERATION OF H.R. 8, NORTH AMERICAN EN- ERGY SECURITY AND INFRA- STRUCTURE ACT OF 2015; PRO- VIDING FOR CONSIDERATION OF S.J. RES. 23, PROVIDING FOR CONGRESSIONAL DISAPPROVAL OF A RULE SUBMITTED BY THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY; AND PROVIDING FOR CONSIDERATION OF S.J. RES. 24, PROVIDING FOR CONGRESSIONAL DISAPPROVAL OF A RULE SUB- MITTED BY THE ENVIRON- MENTAL PROTECTION AGENCY

Mr. BURGESS, from the Committee on Rules, submitted a privileged report (Rept. No. 114-353) on the resolution (H. Res. 539) providing for consideration of the bill (H.R. 8) to modernize energy infrastructure, build a 21st century energy and manufacturing workforce, bolster America's energy security and diplomacy, and promote energy efficiency and government accountability, and for other purposes; providing for consideration of the joint resolution (S.J. Res. 23) providing for congressional disapproval under chapter 8 of title 5, United States Code, of a rule submitted by the Environmental Protection Agency relating to "Standards of Performance for Greenhouse Gas Emissions from New, Modified, and Reconstructed Stationary Sources: Electric Utility Generating Units"; and providing for consideration of the joint resolution (S.J. Res. 24) providing for congressional disapproval under chapter 8 of title 5, United States Code, of a rule submitted by the Environmental Protection Agency relating to "Carbon Pollution Emission Guidelines for Existing Stationary Sources: Electric Utility Generating Units", which was referred to the House Calendar and ordered to be printed.

ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER PRO TEMPORE

The SPEAKER pro tempore. Pursuant to clause 8 of rule XX, proceedings will resume on motions to suspend the rules previously postponed.

Votes will be taken in the following order:

H.R. 2288, by the yeas and nays;

H.R. 2270, by the yeas and nays.

The first electronic vote will be conducted as a 15-minute vote. The second electronic vote will be conducted as a 5-minute vote.

REMOVAL OF USE RESTRICTION ON CERTAIN LAND TRANS- FERRED TO ROCKINGHAM COUN- TY, VIRGINIA

The SPEAKER pro tempore. The unfinished business is the vote on the motion to suspend the rules and pass the bill (H.R. 2288) to remove the use restrictions on certain land transferred to Rockingham County, Virginia, and for other purposes, as amended, on which the yeas and nays were ordered.

The Clerk read the title of the bill.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the motion offered by the gentleman from California (Mr. LAMALFA) that the House suspend the rules and pass the bill, as amended.

The vote was taken by electronic device, and there were—yeas 407, nays 0, not voting 26, as follows:

[Roll No. 644]

YEAS—407

Abraham
Adams
Aderholt
Aguilar
Allen
Amash
Amodei
Ashford
Babin
Barletta
Barr
Barton
Beatty
Becerra
Benishchek
Bera
Beyer
Bilirakis
Bishop (GA)
Bishop (MI)
Bishop (UT)
Black
Blackburn
Blum
Blumenauer
Bonamici
Bost
Boustany
Boyle, Brendan
F.
Brady (PA)
Brady (TX)
Brat
Bridenstine
Brooks (AL)
Brooks (IN)
Brown (FL)
Brownley (CA)
Buck
Bucshon
Burgess
Bustos
Butterfield
Byrne
Calvert
Capps
Capuano
Carney

Carson (IN)
Carter (GA)
Carter (TX)
Cartwright
Castor (FL)
Castro (TX)
Chabot
Chaffetz
Chu, Judy
Cicilline
Clark (MA)
Clarke (NY)
Clawson (FL)
Clay
Cleaver
Clyburn
Coffman
Cohen
Cole
Collins (GA)
Collins (NY)
Comstock
Conaway
Connolly
Conyers
Cook
Cooper
Costa
Costello (PA)
Courtney
Crawford
Crenshaw
Crowley
Cuellar
Culberson
Cummings
Curbelo (FL)
Davis (CA)
Davis, Danny
DeGette
Delaney
DeLauro
DelBene
Denham
Dent
DeSantis
DeSaunier
DesJarlais

Deutch
Diaz-Balart
Dingell
Dold
Donovan
Doyle, Michael
F.
Duckworth
Duffy
Duncan (TN)
Edwards
Ellison
Ellmers (NC)
Emmer (MN)
Engel
Eshoo
Esty
Farenthold
Fattah
Fincher
Fitzpatrick
Fleischmann
Fleming
Forbes
Fortenberry
Foster
Foxy
Frankel (FL)
Franks (AZ)
Frelinghuysen
Fudge
Gabbard
Galleo
Garamendi
Garrett
Gibbs
Gibson
Gohmert
Goodlatte
Gosar
Gowdy
Graham
Granger
Graves (GA)
Graves (LA)
Graves (MO)
Grayson
Green, Al

Green, Gene
Griffith
Grijalva
Grothman
Guinta
Guthrie
Gutiérrez
Hahn
Hanna
Hardy
Harper
Harris
Hartzler
Hastings
Heck (NV)
Heck (WA)
Hensarling
Hice, Jody B.
Higgins
Hill
Himes
Holding
Honda
Hoyer
Hudson
Huelskamp
Huffman
Huizenga (MI)
Hultgren
Hunter
Hurd (TX)
Hurt (VA)
Israel
Issa
Jackson Lee
Jeffries
Jenkins (KS)
Jenkins (WV)
Johnson (GA)
Johnson (OH)
Johnson, E. B.
Johnson, Sam
Jolly
Jordan
Kaptur
Katko
Keating
Kelly (IL)
Kelly (MS)
Kelly (PA)
Kennedy
Kildee
Kilmer
Kind
King (IA)
King (NY)
Kinzinger (IL)
Kirkpatrick
Kline
Knight
Kuster
Labrador
LaHood
LaMalfa
Lamborn
Lance
Langevin
Larsen (WA)
Larson (CT)
Latta
Lawrence
Lee
Levin
Lewis
Lieu, Ted
Lipinski
LoBiondo
Loeb sack
Lofgren
Long
Loudermilk
Love
Lowenthal
Lowey
Lucas
Luetkemeyer
Lujan Grisham
(NM)
Luján, Ben Ray
(NM)
Lummis

Lynch
MacArthur
Maloney,
Carolyn
Maloney, Sean
Marchant
Marino
Massie
Matsui
McCarthy
McCaul
McClintock
McCollum
McDermott
McGovern
McHenry
McKinley
McMorris
Rodgers
McNerney
McSally
Meadows
Meehan
Meeks
Meng
Messer
Mica
Miller (FL)
Miller (MI)
Moolenaar
Mooney (WV)
Moore
Moulton
Mullin
Mulvaney
Murphy (PA)
Nadler
Napolitano
Neal
Neugebauer
Newhouse
Noem
Nolan
Norcross
Nugent
Nunes
O'Rourke
Olson
Palazzo
Pallone
Palmer
Pascarella
Paulsen
Payne
Pearce
Perlmutter
Perry
Peters
Peterson
Pingree
Pittenger
Pitts
Pocan
Poe (TX)
Poliquin
Polis
Pompeo
Posey
Price (NC)
Price, Tom
Quigley
Rangel
Ratcliffe
Reed
Reichert
Renacci
Ribble
Rice (NY)
Rice (SC)
Richmond
Rigell
Roby
Roe (TN)
Rogers (AL)
Rogers (KY)
Rokita
Rooney (FL)
Ros-Lehtinen
Roskam
Ross
Rothfus

Rouzer
Roybal-Allard
Royce
Ruiz
Russell
Ryan (OH)
Salmon
Sánchez, Linda
T.
Sanford
Sarbanes
Scalise
Schakowsky
Schiff
Schrader
Schweikert
Scott (VA)
Scott, Austin
Scott, David
Sensenbrenner
Serrano
Sessions
Sherman
Shimkus
Shuster
Simpson
Sinema
Sires
Smith (MO)
Smith (NE)
Smith (NJ)
Smith (TX)
Smith (WA)
Stefanik
Stewart
Stivers
Stutzman
Swalwell (CA)
Takano
Thompson (CA)
Thompson (MS)
Thompson (PA)
Thornberry
Tiberi
Tipton
Titus
Tonko
Torres
Trott
Tsongas
Turner
Upton
Valadao
Van Hollen
Vargas
Veasey
Vela
Velázquez
Visclosky
Wagner
Walberg
Walden
Walker
Walorski
Walters, Mimi
Walz
Wasserman
Schultz
Waters, Maxine
Watson Coleman
Weber (TX)
Webster (FL)
Welch
Wenstrup
Westerman
Westmoreland
Whitfield
Wilson (FL)
Wilson (SC)
Womack
Woodall
Yarmuth
Yoder
Yoho
Young (AK)
Young (IA)
Young (IN)
Zeldin
Zinke

NOT VOTING—26

Bass
Buchanan
Cárdenas
Cramer
Davis, Rodney
DeFazio

Doggett
Duncan (SC)
Farr
Flores
Herrera Beutler
Hinojosa

Jones
Joyce
Murphy (FL)
Pelosi
Rohrabacher
Ruppersberger

Rush Slaughter Williams
 Sanchez, Loretta Speier Wittman
 Sewell (AL) Takai

□ 1856

Messrs. ALLEN and CARTER of Georgia changed their votes from “nay” to “yea.”

So (two-thirds being in the affirmative) the rules were suspended and the bill, as amended, was passed.

The result of the vote was announced as above recorded.

A motion to reconsider was laid on the table.

BILLY FRANK JR. TELL YOUR STORY ACT

The SPEAKER pro tempore. The unfinished business is the vote on the motion to suspend the rules and pass the bill (H.R. 2270) to redesignate the Nisqually National Wildlife Refuge, located in the State of Washington, as the Billy Frank Jr. Nisqually National Wildlife Refuge, to establish the Medicine Creek Treaty National Historic Site within the wildlife refuge, and for other purposes, as amended, on which the yeas and nays were ordered.

The Clerk read the title of the bill.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the motion offered by the gentleman from California (Mr. LAMALFA) that the House suspend the rules and pass the bill, as amended.

This is a 5-minute vote.

The vote was taken by electronic device, and there were—yeas 413, nays 2, not voting 18, as follows:

[Roll No. 645]

YEAS—413

Abraham	Calvert	Davis, Rodney
Adams	Capps	DeGette
Aderholt	Capuano	Delaney
Aguilar	Cárdenas	DeLauro
Allen	Carney	DelBene
Amodei	Carson (IN)	Denham
Ashford	Carter (GA)	Dent
Babin	Carter (TX)	DeSantis
Barletta	Cartwright	DeSaulnier
Barr	Castor (FL)	DesJarlais
Barton	Castro (TX)	Deutch
Beatty	Chabot	Diaz-Balart
Becerra	Chaffetz	Dingell
Benishek	Chu, Judy	Doggett
Bera	Cicilline	Dold
Beyer	Clark (MA)	Donovan
Bilirakis	Clarke (NY)	Doyle, Michael
Bishop (GA)	Clawson (FL)	F.
Bishop (MI)	Clay	Duckworth
Bishop (UT)	Cleaver	Duffy
Black	Clyburn	Duncan (TN)
Blackburn	Coffman	Edwards
Blum	Cohen	Ellison
Blumenauer	Cole	Ellmers (NC)
Bonamici	Collins (GA)	Emmer (MN)
Bost	Collins (NY)	Engel
Boustany	Comstock	Eshoo
Boyle, Brendan	Conaway	Esty
F.	Connolly	Farenthold
Brady (PA)	Conyers	Fattah
Brady (TX)	Cook	Fincher
Brat	Cooper	Fitzpatrick
Bridenstine	Costa	Fleischmann
Brooks (AL)	Costello (PA)	Fleming
Brooks (IN)	Courtney	Flores
Brown (FL)	Crawford	Forbes
Brownley (CA)	Crenshaw	Fortenberry
Buchanan	Crowley	Foster
Buck	Cuellar	Foxx
Bucshon	Culberson	Frankel (FL)
Burgess	Cummings	Franks (AZ)
Bustos	Curbelo (FL)	Frelinghuysen
Butterfield	Davis (CA)	Fudge
Byrne	Davis, Danny	Gabbard

Gallego	Long	Rokita
Garamendi	Loudermilk	Rooney (FL)
Garrett	Love	Ros-Lehtinen
Gibbs	Lowenthal	Roskam
Gibson	Lowe	Ross
Gohmert	Lucas	Rothfus
Goodlatte	Luetkemeyer	Rouzer
Gosar	Lujan Grisham	Roybal-Allard
Gowdy	(NM)	Royce
Graham	Luján, Ben Ray	Ruiz
Granger	(NM)	Russell
Graves (GA)	Lummis	Ryan (OH)
Graves (LA)	Graves (LA)	Lynch
Graves (MO)	MacArthur	Salmon
Grayson	Maloney,	Sánchez, Linda
Green, Al	Carolyn	T.
Green, Gene	Maloney, Sean	Sanford
Griffith	Marchant	Sarbanes
Grijalva	Marino	Scalise
Grothman	Massie	Schakowsky
Guinta	Matsui	Schiff
Guthrie	McCarthy	Schrader
Gutiérrez	McCaul	Schweikert
Hahn	McClintock	Scott (VA)
Hanna	McCollum	Scott, Austin
Hardy	McDermott	Scott, David
Harper	McGovern	Serrano
Harris	McHenry	Sessions
Hartzler	McKinley	Sherman
Hastings	McMorris	Shimkus
Heck (NV)	Rodgers	Shuster
Heck (WA)	McNerney	Simpson
Hensarling	McSally	Sinema
Hice, Jody B.	Meadows	Sires
Higgins	Meehan	Smith (MO)
Hill	Meeks	Smith (NE)
Himes	Meng	Smith (NJ)
Holding	Messer	Smith (TX)
Honda	Mica	Smith (WA)
Hoyer	Miller (FL)	Speier
Hudson	Miller (MI)	Stefanik
Huelskamp	Moolenaar	Stewart
Huffman	Mooney (WV)	Stivers
Huizenga (MI)	Moore	Stutzman
Hultgren	Moulton	Swalwell (CA)
Hunter	Mullin	Takano
Hurd (TX)	Mulvaney	Thompson (CA)
Hurt (VA)	Murphy (PA)	Thompson (MS)
Israel	Nadler	Thompson (PA)
Issa	Napolitano	Thornberry
Jackson Lee	Neal	Tiberi
Jeffries	Neugebauer	Tipton
Jenkins (KS)	Newhouse	Titus
Jenkins (WV)	Noem	Tonko
Johnson (GA)	Nolan	Torres
Johnson (OH)	Norcross	Trott
Johnson, E. B.	Nugent	Tsongas
Johnson, Sam	Nunes	Turner
Jolly	O'Rourke	Upton
Jones	Olson	Valadao
Jordan	Palazzo	Van Hollen
Joyce	Pallone	Vargas
Kaptur	Palmer	Veasey
Katko	Pascrell	Vela
Keating	Paulsen	Velázquez
Kelly (IL)	Payne	Visclosky
Kelly (MS)	Pearce	Wagner
Kelly (PA)	Pelosi	Walberg
Kennedy	Perlmutter	Walden
Kildee	Perry	Walker
Kilmer	Peters	Walorski
Kind	Peterson	Walters, Mimi
King (IA)	Pingree	Walz
King (NY)	Pittenger	Wasserman
Kinzinger (IL)	Pitts	Schultz
Kirkpatrick	Pocan	Waters, Maxine
Kline	Poe (TX)	Watson Coleman
Knight	Poliquin	Weber (TX)
Kuster	Polis	Webster (FL)
Labrador	Pompeo	Welch
LaHood	Posey	Wenstrup
LaMalfa	Price (NC)	Westerman
Lamborn	Price, Tom	Westmoreland
Lance	Quigley	Whitfield
Langevin	Rangel	Wilson (FL)
Larsen (WA)	Reed	Wilson (SC)
Larson (CT)	Reichert	Womack
Latta	Renacci	Woodall
Lawrence	Ribble	Yarmuth
Lee	Rice (NY)	Yoder
Levin	Rice (SC)	Yoho
Lewis	Richmond	Young (AK)
Lieu, Ted	Rigell	Young (IA)
Lipinski	Roby	Young (IN)
LoBiondo	Roe (TN)	Zeldin
Loebach	Rogers (AL)	Zinke
Lofgren	Rogers (KY)	

NAYS—2

Amash Sensenbrenner

NOT VOTING—18

Bass	Hinojosa	Sanchez, Loretta
Cramer	Murphy (FL)	Sewell (AL)
DeFazio	Ratcliffe	Slaughter
Duncan (SC)	Rohrabacher	Takai
Farr	Ruppersberger	Williams
Herrera Beutler	Rush	Wittman

□ 1904

So (two-thirds being in the affirmative) the rules were suspended and the bill, as amended, was passed.

The result of the vote was announced as above recorded.

The title of the bill was amended so as to read: “A bill to redesignate the Nisqually National Wildlife Refuge, located in the State of Washington, as the Billy Frank Jr. Nisqually National Wildlife Refuge, to establish the Medicine Creek Treaty National Memorial within the wildlife refuge, and for other purposes.”.

A motion to reconsider was laid on the table.

PERSONAL EXPLANATION

Ms. SEWELL of Alabama. Mr. Speaker, during the vote on H.R. 2288 and H.R. 2270, I was inescapably detained and away handling important matters related to my district and the State of Alabama. If I had been present I would have voted “yes” on the aforementioned bills.

PERSONAL EXPLANATION

Mr. RUPPERSBERGER. Mr. Speaker, I was not able to vote today for medical reasons. Had I been present on rollcall vote 644, I would have voted “yes.” Had I been present on rollcall vote 645, I would have voted “yes.”

ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER PRO TEMPORE

The SPEAKER pro tempore (Mr. YOUNG of Iowa). Pursuant to clause 8 of rule XX, the Chair will postpone further proceedings today on the motion to suspend the rules on which a recorded vote or the yeas and nays are ordered, or on which the vote incurs objection under clause 6 of rule XX.

Any record vote on the postponed question will be taken later.

BREAST CANCER RESEARCH STAMP REAUTHORIZATION ACT OF 2015

Mr. CHAFFETZ. Mr. Speaker, I move to suspend the rules and pass the bill (S. 1170) to amend title 39, United States Code, to extend the authority of the United States Postal Service to issue a semipostal to raise funds for breast cancer research, and for other purposes.

The Clerk read the title of the bill.

The text of the bill is as follows:

S. 1170

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,

SECTION 1. SHORT TITLE.

This Act may be cited as the “Breast Cancer Research Stamp Reauthorization Act of 2015”.